



Wirtschaftsplan des Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung

für das Wirtschaftsjahr 2013

Feststellung des Wirtschaftsplans des

Eigenbetriebs Abwasserbeseitigung Donaueschingen

für das Wirtschaftsjahr 2013

Aufgrund der §§ 9 und 14 Abs. 1 des Eigenbetriebsgesetzes in der Fassung der Bekanntmachung vom 8. Januar 1992 (GBI. S. 22), zuletzt geändert am 4. Mai 2009 (GBI. S. 185, 191), und der §§ 1 bis 4 der Verordnung des Innenministeriums über die Wirtschaftsführung und das Rechnungswesen der Eigenbetriebe vom 7. Dezember 1992 (GBI. S. 776) in Verbindung mit den §§ 87, 89 und 96 der Gemeindeordnung für Baden-Württemberg in der Fassung vom 24. Juli 2000 (GBI. S. 582), zuletzt geändert am 25. Januar 2012 (GBI. S. 65, 68), hat der Gemeinderat am beschlossen:

§ 1

Der Wirtschaftsplan für das Wirtschaftsjahr 2013 wird wie folgt festgestellt:

Erfolgsplan

Erträge und Aufwendungen

je 5.291.700 Euro

Vermögensplan

Einnahmen und Ausgaben

je 5.717.100 Euro

§ 2

Der Gesamtbetrag der vorgesehenen Kreditaufnahmen wird auf 3.664.200 Euro festgesetzt.

§ 3

Der Höchstbetrag der Kassenkredite wird auf 1.000.000 Euro festgesetzt.

Donaueschingen, 20. November 2012

Stadtverwaltung



VORBERICHT

zum Wirtschaftsplan 2013

Die Berechnungen der Abwassergebühren im Wirtschaftsplan 2013 wurden auf der Grundlage eines getrennten Gebührenmaßstabs durchgeführt. Die Menge des durch die öffentlichen Abwasseranlagen abzuleitenden Niederschlagswassers errechnete sich dabei nach den versiegelten oder teilversiegelten Flächen des Grundstücks des Gebührenpflichtigen.

Im Jahr 2012 wurden die Abwassergebühren für den Gebührenzeitraum 2013 und 2014 kalkuliert. Danach ergeben sich für den genannten Zeitraum folgende Gebührensätze:

Schmutzwassergebühr: 2,45 €/m³ Niederschlagswassergebühr: 0,48 €/m²

Der massive Rückgang der Abwassermengen in den letzten Jahren ist die Hauptursache für die steigende Schmutzwassergebühr. Wurden im Jahr 2004 noch 1.495.194 m³ Abwasser abgerechnet, so waren es 2011 nur noch 1.216.940 m³. Für das Jahr 2013 wird mit einer abzurechnenden Abwassermenge von 1.210.000 m³ geplant.

Auch die für die Niederschlagswassergebühr zu berücksichtigenden versiegelten und teilversiegelten Grundstücksflächen reduzierten sich nach Flächenkorrekturen der Gebührenpflichtigen im Vergleich zum ersten Planungsansatz. Der für das Wirtschaftsjahr 2013 geplante Flächenansatz beträgt rund 2.295.200 m². Darin begründet sich vor allem die steigende Niederschlagswassergebühr für die Jahre 2013 und 2014.

Die gesplittete Abwassergebühr musste aufgrund gesetzlicher Vorgaben rückwirkend zum 01.01.2010 eingeführt werden. Die Kostenunterdeckungen aus früheren Bemessungszeiträumen wurden auch in der neuen Gebührenrechnung berücksichtigt.

Erfolgsplan 2013

Der Erfolgsplan hat ein Volumen von 5.291.700 €. Er wird finanziert durch:

Schmutzwassergebühr	2.964.500 €
Niederschlagswassergebühr	1.101.700 €
Auflösung von Beiträgen und Zuschüssen	389.900 €
Erstattungen von Gemeinden und Dritten	161.500 €
Straßenentwässerungskostenanteil	667.000 €
sonstige Erträge	7.100 €
	5.291.700 €
Den Erträgen stehen folgende Aufwendungen gegenüber:	
Materialaufwand	2.004.500 €
Personalaufwand	131.400 €
Abschreibungen	1.440.100 €
sonstige betriebliche Aufwendungen	466.200 €
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1.065.300 €
davon Zinsen an Stadt für innere Darlehen	366.500 €
sonstige Steuern	200 €
Gewinn	184.000 €
	5.291.700 €

Im Jahr 2013 sinkt der Materialaufwand im Vergleich zum Planungsvorjahr im Wesentlichen durch niedrigere Umlagen an den Gemeindeverwaltungsverband. Betrug die geplante Umlage in 2012 noch 1.462.500 €, so beläuft sich diese für 2013 voraussichtlich auf 1.436.400 €.

Ein Anstieg der sonstigen betrieblichen Aufwendungen ergibt sich unter anderem durch die Umgliederung des Verwaltungskostenbeitrages von den Personalaufwendungen unter dem Posten sonstige betriebliche Aufwendungen und höheren Aufwendungen bei den Hausanschlüssen. Zudem sind unter den sonstigen betrieblichen Aufwendungen im Jahr 2013 periodenfremde Aufwendungen enthalten, die aus der Vereinnahmung zu hoher Erträge aus dem Straßenentwässerungskostenanteil der Jahre 2009 und 2010 und einer entsprechenden Rückführung an den Kernhaushalt in 2013 resultieren.

Vermögensplan 2013

Die Ausgaben des Vermögensplans setzen sich wie folgt zusamme	en:
Investitionen/Sachanlagen	2.118.500 €
Auflösung der Beiträge und Zuschüsse	389.900 €
Tilgung von Darlehen	684.300 €
Rückführung Darlehen Stadt	2.524.400 €
	5.717.100 €
Folgende Finanzierungsmittel stehen zur Verfügung:	
Darlehensaufnahme	3.664.200 €
Abschreibungen auf Sachanlagen	1.440.100 €
Investitionszuschüsse	338.800 €
Beiträge	90.000 €
Gewinn	184.000 €
	5.717.100 €

Die im Jahr 2013 zu tätigenden Investitionen in Höhe von 2.118.500 € werden unter anderem mit Darlehensaufnahmen von 1.139.800 € finanziert. Für die Rückführung des Darlehens an die Stadt in Höhe von 2.524.400 € sind weitere Darlehensaufnahmen in gleicher Höhe erforderlich. Die außergewöhnlich hohen Einnahmen aus Investitionszuschüssen ergeben sich hauptsächlich aus den Kostenbeteiligungen der Stadt Hüfingen bei der Erneuerung der Druckleitung Pfohren zur Verbandskläranlage und der Energieoptimierung APW Pfohren.

Schuldenstand 2013

Der Schuldenstand entwickelt sich voraussichtlich wie folgt:

voraussichtlicher Stand 01.01.2013	15.678.457 €
+ Darlehensaufnahmen 2013	3.664.200 €
- Darlehenstilgungen 2013	684.306 €
voraussichtlicher Stand 31.12.2013	18.658.351 €

Die Pro-Kopf-Verschuldung beträgt zum Jahresanfang 746 € je Einwohner. Zum Jahresende steigt die Pro-Kopf-Verschuldung auf 887 € je Einwohner¹.

¹ Amtliche Einwohnerzahl zum 30.06.2012: 21.027

Das Darlehen der Stadt an den Eigenbetrieb beläuft sich auf 7.480.000 €. Eine Rückführung in Höhe von 2.524.400 € wird, abhängig vom städtischen Haushalt, bereits in 2013 erforderlich sein.

Finanzplanung für die Jahre 2014 bis 2016

Die Finanzplanung beinhaltet die Ausgestaltung der Abwassergebühr in einem getrennten Gebührenmaßstab. Im Ertragsbereich wird bei der Schmutzwassergebühr von sinkenden Abwassermengen und bei der Niederschlagswassergebühr von leicht steigenden Flächen ausgegangen.

Für Investitionen sind laut Investitionsprogramm in dem Finanzplanungszeitraum folgende Ausgaben vorgesehen

2014	1.310.000 €	
2015	1.217.000 €	
2016	<u>1.410.000 €</u>	
zusammen	3.937.000 €	

In den Jahren ab 2017 sind weitere Investitionen von insgesamt 7.032.000 € beabsichtigt.

Unter Berücksichtigung der Investitionen sind in den Jahren 2014 bis 2016 voraussichtlich Darlehensaufnahmen in Höhe von 8.079.000 € erforderlich. Darin enthalten ist die vollständige Rückführung des Darlehens der Stadt mit 4.955.600 €. Die Darlehenstilgungen belaufen sich in diesem Zeitraum auf insgesamt 2.970.900 €. Im Hinblick auf den dreijährigen Zeitraum erfolgt damit im Ergebnis eine Zunahme der Schuldenlast in Höhe von 152.500 €.

November 2012



Investitionsprogramm 2012 bis 2016 (Sachinvestitionen)

und

Finanzplanung für den Planungszeitraum 2012 bis 2016

EIGENBETRIEB ABWASSERBESEITIGUNG INVESTITIONSPROGRAMM 2012 bis 2016

Straße / Bezeichnung		Länge in m	2012	2013	2014	2015	2016
Kernstadt							
Adalbert-Stifter Weg	S/MM	165			60.000		
Alfred-Delp-Weg	S/MM/S	140				50.000	
Allensteinstraße	MW/S	46					33.000
Am Tiefen Weg	MW/S	160				56.000	
Bergweg	MW/S	27					20.000
Bräunlinger Straße	MW/S	77	27.000				
Breitelen Strangen/Neberweg RW-Kanal	RW/N	160			75.000		
Brigachweg	MW/S	108				35.000	
Danziger Straße							
1. BA	S/MM	43					32 000
2. BA	MW/S	174					55 000
Eichendorffstraße							
1. BA	MW/S	205			185.000		
2. BA	S/MM/S	185	65.000				
Friedhofstraße	S/MM	263				150.000	
Friedrich Ebertstraße	S/ MS	52	15.000				
Hagelrainstraße	MW/S	45					27.000
Haydnstraße	MW/S	329			130.000		
Heinrich-Hertz-Straße	MW + SW / S	260					100.000
Hochstraße	MW/S	103					48.000
Hölderlinstraße	MW/S	20					30,000
Klenkenreute	MW/S	44				16.000	
Lehenstraße							
1. BA (Kreisverkehr)	MW/S	100				65.000	
2. BA	MW/S	180					
Neue Wolterdinger Straße	MW/S	113				50.000	
Prinz-Karl-Egon-Straße	MW/S	225					135 000
Robert - Schumann - Straße	MW/S	161					
Schulstraße (Kronenstraße / Spitalstraße)	MW/S	110					80.000
Schwalbenweg 1. BA	MW/S	220					
Sonnhaldenstraße							

		ш					
2. BA bis Alte Wolterdinger Str bis Holzsteigweg Inliner	MW/S	195			80.000		
3. BA von Holzsteigweg bis Kurklinik Sonnhalde Inliner	MW/S	400			200.000		
4. BA von Holzsteigweg bis Kurklinik Sonnhalde Inliner	MW/S	335	135.000				
6. BA Parkplatz Kurklinik RW-Kanal	RW/S	06	50.000				
Spitalstraße							
1. BA	MW/S	171					115,000
2. BA	MW/S	226					
3. BA	MW/S	102				50.000	
Villinger Straße							
1. BA Augustastraße / Hindenburgring	MW/S	180				105.000	
2. BA Buchenweg / Alemannenstraße	MW/S	178					
Allmendshofen							
Albert Schweizer Str.	MW/S	114			40.000		
Auf Schalmen	MW/S	322	125.000				
Friedrich-Ebert-Straße	MW/S	20				20.000	
Julius-Hall-Straße	MW/S	163				115.000	
Riedstraße	SM/S	100	35.000				
BA unteres Quartier	SW/RW/N			250.000			
Schützenberg Erschließung, 2. BA oberes Quartier	SW/RW/N			220.000			
Aufen							
Brigachtalstr. zum Kanalsammler	S//MS	84	30.000				
Endlins-Breiten, 1. BA + 2. BA	MW/S	120				40.000	
Schützenweg	MW/S	125			80.000		
Aasen							
Anger							
1. BA	MW/S	202				130.000	
2. BA	MW/S	250					160.000
Hinter den Häusern, 2. BA	MW/S	120					70.000
Obere Staig	MW/S	137					85.000
	RW + SW / N	20	55.000				
Süsser Winkel	MW/S	65			60.000		
Unterscheibenrain	MW/S	06					35.000

Straße / Bezeichnung		Länge in	2012	2013	2014	2015	2016
Grüningen							
Eschenweg	MW/S	167					60 000
Hölzleweg	MW/S	150					
Schulsteig	N/WM	115				130.000	
Weidenäcker Erschließung, 2. BA	MW / N			120.000			
Hubertshofen							
Peter-Maier-Straße	S/ MS	70			25,000		
Schwimmbadstraße	RW/S	110			000.03	75 000	
Schwimmbadstraße	SM/S	145				50.000	
Neudingen							
Auf Bind	SM/S	34	13.000				
Längestraße	SM/S	24	18.000				
Rainlesbachweg	SM/S	30	10.000				
Pfohren							
An der Halde (Erschließung/Erweiterung Baugebiet)	RW+SW/N	445		140.000			
Baarstraße	SM/S	52	20.000				
Erneuerung Druckleitung Pfohren zur Verbandskläranlage	MW/S	2.800		650.000			
Gartenstraße	SM/S	25	10.000				
-	RW/S	115			35.000		
Geisinger Straße, 2. BA	RW/S	06			110.000		
Grabenstraße	MW/S	205	65.000				
Kopenweg	SM/S	128					45.000
Tulpenweg	MW/S	39	10.000				
Wacholderweg	MW/S	46	18.000				
Wiesenstraße	MW/S	100					60.000
Gesamtkanalisationsplan Hydraulischer Nachweis				20.000			
Wolterdingen							
Gewerbegebiet Längefeld/Anbindung L 180	RW+SW/N	525		200.000			
Kirchbühlstraße	MW/S	53			25.000		
				The second secon		THE REAL PROPERTY AND PERSONS ASSESSMENT OF THE PERSONS ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT ASSESSMENT	STATE OF THE PERSON NAMED IN COLUMN TWO IS NOT THE OWNER.

Straße / Bezeichnung	Länge in m	2012	2013	2014	2015	2016
Kläranlage Wolterdingen						
TS-Sonde		2.000				
Umbau Lüfter Becken 2		3.000				
Phosphor - Analyser		16.000				
Umbau Fe Cl-Dosierung		4.000				
Ersatz Überschussschlammpumpe			3.000			
Ersatz Zulaufpumpe			5.500			
Zaunanlage Erneuerung			5.000			
Belebungsbecken Ersatz 2. Belüfter			20.000			
Abwasserpumpwerke						
APW Aufen Umbau RÜ beim APW						140 000
APW Neudingen I Erneuerung Elektronik MW			40.000			
APW Pfohren Energieoptimierung			60.000			
Aufbau Prozessleitsystem			10.000			
Messstelle Hüfingen				25.000		
RÜB						
RÜB Raiffeisenstraße Betonsanierung		120.000				
RÜB 1 Talstraße/Dietrich-Bonhoeffer-Straße				100.000		
RÜB 3 Bräunlinger Straße			10.000			
RÜB 4 Schluchweg			35.000			
RÜB 5/6 Hagelrainstraße			30.000			
Herstellung Hausanschlüsse allgemein		80.000	290.000	80.000	80.000	80.000
Bewegliches Anlagevermögen		4.000	10.000			

930.000 2.118.500 1.310.000 1.217.000 1.410.000

Summe

Finanzplanung Eigenbetrieb Abwasserbeseitigung

für den Planungszeitraum 2012 bis 2016

	2010	0040	0011	0015	2212
	2012	2013	2014	2015	2016
	€	€	€	€	€
Erfolgsplan					
Menge in m ³ ca.	1.255.000	1.210.000	1.205.000	1.200.000	1.195.000
€/m³	2,35	2,45	2,45	2,28	2,31
Fläche in m² ca.	2.467.930	2.295.164	2.302.964	2.303.500	2.304.000
€/m²	0,44	0,48	0,48	0,43	0,44
Erträgo					
<u>Erträge</u>					
Schmutzwassergebühr	2.949.300	2.964.500	2.952.300	2.737.700	2.760.500
Niederschlagswassergebühr	1.085.900	1.101.700	1.105.400	990.500	1.013.800
Auflösung der Beiträge und Zuschüsse	383.000	389.900	397.300	396.000	393.800
Erstattungen von Gemeinden und Dritten	162.000	161.500	140.000	140.000	140.000
Straßenentwässerungskostenanteil	800.000	667.000	670.900	670.900	670.900
Erträge aus aktivierten Eigenleistungen	1.000	1.000	1.000	1.000	1.000
Sonstige betriebliche Erträge	4.000	2.000	2.000	2.000	2.000
Zinsen und ähnliche Erträge	18.100	4.100	4.100	4.000	4.000
0	F 400 000	E 004 700	F 070 000	1010100	4.000.000
Summe	5.403.300	5.291.700	5.273.000	4.942.100	4.986.000
<u>Aufwendungen</u>					
Materialaufwand	2.032.800	2.004.500	2.024.500	2.044.700	2.065.100
Personalaufwand	241.500	131.400	132.700	134.000	135.300
Abschreibungen	1.417.600	1.440.100	1.472.000	1.496.500	1.526.600
Sonstige betriebliche Aufwendungen	82.300	466.200	299.200	302.100	305.100
Zinsen und ähnliche Aufwendungen	1.113.600	1.065.300	1.047.900	964.600	953.700
davon Zinsen an Stadt	366.500	366.500	242.800	23.000	0
Sonstige Steuern	200	200	200	200	200
Gewinn	515.300	184.000	296.500	0	0
Summe	5.403.300	5.291.700	5.273.000	4.942.100	4.986.000

	2012 €	2013 €	2014 €	2015 €	2016 €	
Vermögensplan	v	Ů			Ŭ	
<u>Einnahmen</u>						
Abschreibungen auf Sachanlagen	1.417.600	1.440.100	1.472.000	1.496.500	1.526.600	
Investitionszuschüsse	12.500	338.800	0	0	0	
Beiträge	315.000	90.000	60.000	60.000	60.000	
Darlehensaufnahmen	0	3.664.200	5.195.700	1.564.800	1.318.500	
Umschuldung	0	0	490.000	0	0	
Gewinn	515.300	184.000	296.500	0	0	
Summe	2.260.400	5.717.100	7 514 000	0.404.000	0.005.400	
Summe	2.260.400	5.717.100	7.514.200	3.121.300	2.905.100	
Ausgaben						
Ausgaben Sachanlagen	930.000	2.118.500	1.310.000	1.217.000	1.410.000	
	930.000 383.000	2.118.500 389.900	1.310.000 397.300	1.217.000 396.000	1.410.000 393.800	
Sachanlagen			397.300			
Sachanlagen Auflösung der Beiträge und Zuschüsse	383.000	389.900	397.300	396.000	393.800	
Sachanlagen Auflösung der Beiträge und Zuschüsse Tilgung von Darlehen	383.000 681.800	389.900 684.300	397.300 830.900	396.000 1.038.700	393.800 1.101.300	
Sachanlagen Auflösung der Beiträge und Zuschüsse Tilgung von Darlehen Tilgung für Umschuldung Kapitalmarkt	383.000 681.800 0	389.900 684.300 0	397.300 830.900 490.000	396.000 1.038.700 0	393.800 1.101.300 0	
Sachanlagen Auflösung der Beiträge und Zuschüsse Tilgung von Darlehen Tilgung für Umschuldung Kapitalmarkt Rückführung Darlehen Stadt	383.000 681.800 0 0	389.900 684.300 0 2.524.400	397.300 830.900 490.000 4.486.000	396.000 1.038.700 0 469.600 0	393.800 1.101.300 0 0	



Wirtschaftsplan 2013

Erfolgsplan Erträge

		Planansatz 2013	Planansatz 2012	Ergebnis 2011
Sachkonto	Bezeichnung	€	€	€
Umsatzerlöse				
460000	Schmutzwassergebühr	2.964.500	2.949.300	2.038.689,38
460000	Niederschlagswassergebühr	1.101.700	1.085.900	1.837.020,06
438000	Auflösung v. Beiträgen u. Zuweisungen	389.900	383.000	373.361,05
439100	Erstattungen von Gemeinden KA WO	120.000	120.000	112.148,40
439110	Erstattungen von Gemeinden RÜB	1.500	2.000	0,00
439120	Erstattungen von Gemeinden Abwasser	20.000	20.000	23.992,21
439000	Ersätze von Dritten für Hausanschlüsse	20.000	20.000	10.842,84
		161.500	162.000	146.983,45
461000	Straßenentwässerungskostenanteil	667.000	800.000	716.052,96
	Umsatzerlöse gesamt	5.284.600	5.380.200	5.112.106,90
510000	Erträge aus aktivierten Eigenleistungen	1.000	1.000	2.285,63 2.285,63
onstige betrieb		0.000	4.000	
534000	Mahngebühren	2.000	4.000	177,87
535002	Sonstige periodenfremde Erträge	0	0	236.228,46
536000	Erträge aus der Auflösung von Rückstellungen	2.000	4.000	6.696,90 243.103,23
	Summe 1 - 3	5.287.600	5.385.200	5.357.495,76
insen und ähnli	che Erträge			
621000	Zinserträge	2.000	1.000	3.948,93
621100	Erträge aus Zinssteuerung	0	16.000	0,00
622000	Säumniszuschläge, sonst. Zinsen, Rückläufer	0	0	209,00
622100	Zinsen Ratenplan	2.000	1.000	2.105,46
622200	Stundungszinsen	100	100	6,50
		4.100	18.100	6.269,89
	Summe Erträge	5.291.700	5.403.300	5.363.765,65

Wirtschaftsplan 2013

Erfolgsplan Aufwendungen

Sachkonto	Bezeichnung	Planansatz 2013 €	Planansatz 2012 €	Ergebnis 2011 €
Sacrikonto	Bezeichnung	e	ŧ	•
Materialaufwan	d			
540000	Stromsteuer und Energiebezug	0	4.200	0,00
540100	Betriebsaufwand/ Bewirtschaftung Gebäude KA WO	60.000	60.000	61.055,11
540110	Betriebsaufwand/ Bewirtschaftung Gebäude RÜB	8.000	8.000	13.818,87
540120	Betriebsaufwand/ Bewirtschaftung Gebäude Kanal	45.000	45.000	42.227,28
545100	Arbeitsschutzbedarf	500	500	0,00
545300	Grundkarte für Rohrnetz	2.000	1.500	1.226,52
545301	Geräte, sonstige Gebrauchsgegenstände KA WO	2.000	2.000	9.503,78
545310	Geräte, sonstige Gebrauchsgegenstände RÜB	100	100	19.225,68
545320	Geräte, sonstige Gebrauchsgegenstände Kanal	2.500	2.500	17.790,59
547001	Umlage an GVV (Betriebskosten u. Afa)	1.298.700	1.322.700	1.215.131,61
547002	Zinsumlage an GVV	134.700	135.000	146.167,98
547003	Umlage an GVV Indirekteinleiterkataster	3.000	4.800	1.375,01
547100	Laufende Kosten Fahrzeuge	3.000	3.000	4.053,13
547300	Unterhaltung der Grundstücke KA WO	500	500	1.548,11
547310	Unterhaltung der Grundstücke RÜB	1.000	500	122,76
547320	Unterhaltung der Grundstücke Kanal	500	500	0,00
547500	Unterhaltung sonst. unbewegl. Vermögens KA WO	100.000	100.000	98.206,85
547510	Unterhaltung sonst. unbewegl. Vermögens RÜB	18.000	17.000	13.263,04
547520	Unterhaltung sonst. unbewegl. Vermögens Kanal	270.000	270.000	244.468,78
547950	Schlammabfuhr	55.000	55.000	54.707,88
		2.004.500	2.032.800	1.943.892,98
Personalaufwar	d			
551100	Bruttogehälter des Betriebes	101.700	102.300	99.693,35
551150	Veränderung Urlaub- und Gleitzeitguthaben	0	0	100,00
552000	Personalkostenerstattungen an städt. Haushalt	0	109.600	0,00
561100	Beitrag zur gesetzl. Sozialvers. f. Beschäftigte	21.100	21.000	20.528,84
565100	Beitrag zur Versorgungskasse f. Beschäftigte	8.500	8.500	8.382,41
566100	Beihilfen, Unterstützung u. dgl.	100	100	8,00
		131.400	241.500	128.712,60
Abschreibunger		1 440 100	1 117 000	1 004 004 40
571000	Abschreibungen	1.440.100	1.417.600	1.364.881,10
		1.440.100	1.417.600	1.364.881,10
Constine betriek	Nicho Aufwandungan			
552300	Diche Aufwendungen	96.600	0	100 150 00
591200	Verwaltungskostenbeitrag		0	120.159,20
	Abwasserabgabe Gebäudeversicherung	500	500	430,00
592100		1.600	1.600	1.549,01
592200	Sonstige Versicherungen Bürobedarf	12.700	12.600	11.158,69
593000		100	100	0,00
596100	Reisekosten	200	200	111,59
596200	Aus- und Fortbildung, Umschulung	1.500	1.500	1.127,38
597000	Prüfung, Beratung, Vollstreckung	3.000	3.000	5.314,15
597001	Beratung und Betreuung Zinssteuerung	0	1.500	0,00
597100	EDV-Kosten	35.500	32.700	35.520,35
597300	Aufwand für Gebührenkalkulation	9.200	10.000	61.067,87
599000	Porto Telefon Fracht RÜB	3.900	3.900	4.040,11
599001	Porto Telefon Fracht Konsl	2.000	2.800	3.221,68
599002	Porto Telefon Fracht Kanal	3.000	4.200	3.967,17

Wirtschaftsplan 2013

Erfolgsplan Aufwendungen

		Planansatz 2013	Planansatz 2012	Ergebnis 2011
Sachkonto	Bezeichnung	€	€	€
599050	Kontoführungsgebühren	1.500	1.000	1.358,22
599100	Planung und Genehmigung u. sonstige Sachkosten	5.000	3.000	2.663,00
599201	Sonstiger betrieblicher Aufwand	3.000	3.500	0,00
599202	Sonstiger periodenfremder Aufwand	216.900	0	0,00
599250	Aufwand für Hausanschlüsse Dritter	70.000	200	55.000,00
		466.200	82.300	306.688,42
Zinsen und ähn	liche Aufwendungen			
651000	Zinsaufwand	697.300	743.500	725.119,21
651001	Zinsen an Stadt	366.500	366.500	366.520,00
651100	Aufwand aus Zinssteuerung	0	1.900	0,00
651002	Kassenkreditzinsen	1.500	1.700	876,84
		1.065.300	1.113.600	1.092.516,05
Sonstige Steuer	rn			
681000	Kfz-Steuer	200	200	160,00
Gewinn				
	Gewinn	184.000	515.300	526.914,50
	Summe Aufwendungen	5.291.700	5.403.300	5.363.765,65



Wirtschaftsplan 2013 Vermögensplan Einnahmen

Finanzierungsn	nittel		Planansatz 2013	Planansatz 2012	Ergebnis 2011
Sachkonto	Anlagenummer	Bezeichnung	€	€	€
Zuweisungen (und Zuschüsse				
250000	10210079	Fremdwasserkonzeption		·	17.500,00
250000	10210080	Probenehmer			2.756,52
250000	10210081	Stickstoff Analyser			5.640,39
250000	10210081	Sauerstoff Sonde			588,78
250000	10210082	Anschluss Fohrenhöfe			78.600,00
250000	10210084	TS-Sonde		1.000	70.000,00
250000	10210085	Umbau Lüfter Becken 2		1.500	
250000	10210086	Phosphor - Analyser		8.000	
250000	10210087	Umbau FeCl-Dosierung		2.000	
250000	10210007	Ersatz Überschussschlammpumpe	1.500	2.000	
250000		Ersatz Zulaufpumpe	2.800		
250000		Zaunanlage Erneuerung	2.500		
250000		Belebungsbecken Ersatz 2. Belüfter	10.000		
250000		Erneuerung Druckleitung Pfohren zur Verbandskl.	295.000		
250000		APW Pfohren Energieoptimierung	27.000		
200000		7.1 VV Florier Energicoptimicians	338.800	12.500	105.085,69
Beiträge					
290000		Beiträge Kläranlage	25.000	85,000	28.239.75
290000		Beiträge Kanäle	65.000	230.000	76.849,52
			90.000	315.000	105.089,27
Darlehensaufn	ahmen				
301000		Darlehensaufnahmen (Kapitalmarkt)	3.664.200	0	0,00
301000		Darlehensaufnahmen (Umschuldung)	0	0	391.490,40
			3.664.200	0	391.490,40
Abschreibunge	en				DIEGO DE VINDERA I INVESTIGA
je Anlage		Abschreibungen	1.440.100	1.417.600	1.364.881,10
lahresgewinn		Jahresgewinn	184.000	515.300	526.914,50
		Finanzierungsmittel (Einnahmen)	5.717.100	2.260.400	2.493.460,96

Wirtschaftsplan 2013 Vermögensplan Ausgaben

Finanzierungsbed	ian		Planansatz 2013	Verpflichtungs ermächtigung 2013
Sachkonto	Anlagenummer	Bezeichnung	€	€
Kläranlage				
40000		Ersatz Überschussschlammpumpe	3.000	0
40000		Ersatz Zulaufpumpe	5.500	0
40000		Zaunanlage Erneuerung	5.000	0
40000		Belebungsbecken Ersatz 2. Belüfter	20.000	0
Regenüberlauf		Summe Kläranlage	33.500	0
41000		RÜB 3 Bräunlinger Straße	10.000	
41000				0
41000		RÜB 4 Schluchweg	35.000	0
41000		RÜB 5/6 Hagelrainstraße Summe RÜB	30.000	0
Abwasserpumpv	verke	Sullille HOB	75.000	0
42000		APW Neudingen I Erneuerung Elektronik	40.000	0
42000		APW Pfohren Energieoptimierung	60.000	0
42000		Aufbau Prozessleitsystem	10.000	
42000		Summe APW	110.000	0
Verteilungsanlag	en	Cumilio Al VV	110.000	
42000		Schützenberg Erschließung 2. BA unteres Quartier	250.000	0
42000		Schützenberg Erschließung 2. BA übreres Quartier	220.000	0
42000		Weidenäcker Erschließung 2. BA	120.000	0
42000		Erneuerung Druckleitung Pfohren zur Verbandskläranl.	650.000	0
42000		An der Halde (Erschließung/Erweiterung Baugebiet)	140.000	0
42000		Gesamtkanalisationsplan Hydraulischer Nachweis	20.000	0
42000		Gewerbegebiet Längefeld / Anbindung L 180	200.000	0
42000		Herstellung Hausanschlüsse	290.000	0
		Summe Kanal	1.890.000	0
Maschinen und C	eräte	Summe Namai	1.090.000	
71021		Maschinen und Geräte	10.000	0
		Summe Maschinen und Geräte	10,000	0
		Summe Investitionen	2.118.500	0
		odnine investitionen	2.110.300	0
Auflösung von Ei	tragszuschüssen			
je Anlage		Auflösung von Beiträgen und Zuschüssen	389.900	0
		Summe Auflösungen	389.900	0
Darlehenstilgung	en an Dritte			
310000		Darlehenstilgungen (Kapitalmarkt)	684.300	0
310000		außerordentliche Tilgung	0	0
Darlehenstilgung	on on Ctodt			
310000	en an Stadt	Darlehenstilgungen (Stadt)	0.504.400	
310000		Summe Tilgungen	2.524.400 3.208.700	0
		Summe riigungen	3.200.700	0
		Finanzierungsbedarf (Ausgaben)	5.717.100	0

ÜBERSICHT 2013

über den voraussichtlichen Stand
der Schulden
und
Nachweis über den Schuldendienst

Übersicht über die Zinsabgrenzung

Übersicht über den voraussichtlichen Stand der Schulden und Nachweis über den Schuldendienst

Art der Schulden	Kredit-	Auf-	Lauf-	Ursprünaliche	Stand zu	Kredit- Auf- Lauf- Ursprüngliche Stand zu Voraussicht- Voraussicht-	Voranseicht-	an ella	nell sci	anine	Cobuldondions	+00	
	ž	nahme-		Höha dar	Boginn don	lichor Ctond		7:00001			J. Collaide Idia	. 1	
		jahr		Schuld	Vorjahres	Beginn des	S	ZINSSATZ	Bindung	-III-	Zinsen 2013	Tilgung 2013	außerordentliche Tilgung
Glaubiger						Wirtschafts-	Wirtschafts-		bis	satz	(Erfolgsplan)	(Vermögens-	(Vermögens-
					01.01.2012	Jahres 01.01.2013	jahres 31.12.2013					plan)	plan)
			Jahre	Ψ	£	£	ę	%	Monat/Jahr	%	ψ	¢	ψ
Variable and the Co.											651000	310000	310000
Miederaufbau	1998657	1998	30	1.390.714	815.241	767.285	719.329	3 78	02/2019	3 45	28 550 16	47 056 10	
Commerzbank	5494329011	1998	20	1.533.876	1.135.068	1.104.390	1.073.713	4,715	12/2018	2,00	52.072,01	30.677,51	
Kreditanstalt für Wiederaufbau	2575871	1999	30	889.137	536.533	505.872	475.211	3,81	08/2019	3,45	18.981,68	30.661.16	
Landesbank BW	605187568	1999	90	1.022.584	777.164	756.712	736.261	5,55	12/2019	2.00	41.997.51	20,451,68	
Deutsche Kreditbank Berlin	6005342	2000	20	1.022.584	797 615	777 163	756 712	5 70	10/000	000	77 700 77		
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6693544	2002	30	764.000	540.059		487 367	, α σ π	0202/30	2, 6	7,100.44	20.431,60	
Dexia Hypothekenbank	4007129	2002	50	2.300.000	1.886.000	1.840.000	1.794.000	5.04	12/2022	2,43	92 736 00	26.346,00	
Kreditanstalt für Wiederaufbau	8793005	2003	30	677.000	513.578	490.232	466.886	4,40	02/2024	3,45	21.056.60	23 346 00	
Kreditanstalt für Wiederaufbau	4741259	2004	30	975.000	756.457	722.835	689.213	3,75	11/2024	3,45	26.791.12	33.622.00	
DGHyp	3018992202	2004	20	1.700.000	1.462.000	1.428.000	1.394.000	4,11	12/2024	2,00	58.690,80	34.000,00	
Kreditanstalt für Wiederaufbau	1806023	2005	25	589.000	454.019	429.477	404.935	3,50	08/2025	4,17	14.816.96	24.542.00	
Bayr. Landesbank	6/3994270	2005	25	311.000	242.580	230.140	217.700	3,68	06/2031	4,00	8.354,71	12.440.00	
Landesbank BW	606968075	2006	15	470.000	313.333	282.000	250.666	4,21	09/2021	6,67	11.542,42	31.333,34	
Kreditanstalt für Wiederaufbau	5483995	2006	25	465.700	378.373	358.967	339.561	3,80	08/2026	4,17	13.456,39	19.406,00	
Dexia Hypothekenbank	4010434	2006	25	400.000	320.000	304.000	288.000	4,019	12/2031	4,00	12.057,00	16.000,00	
Landesbank BW	607485078	2007	25	1.936.238	1.587.716	1.510.266	1.432.817 4,445	4,445	06/2032	4,00	66.270,67	77.449,54	

biger Nr. nahme- zeit Höhe der jahr Schuld Jahre	80 0	nz	licher Stand				Scridderiderist	FIST	
jahr Schuld Jahre &				7:0000t		Ē	1		
Jahre				ZINSSATZ		≟	Zinsen	Tilgung	außerordentliche
Jahre		Idlis-	Zum Ende des Wirtschafts-		Bindung bis	gungs- satz	2013 (Erfolgsplan)	Vermögens-	Tilgung (Vermögens-
Jahre	01.01.2012	jahres ja 01.01.2013	jahres 31.12.2013					plan)	plan)
	ę	æ	ψ.	%	Monat/Jahr	%	£	€	€
KIW 275634 2007 15 250.000	187.497	169.639	151.781	4,20	02/2022	7,14	6.937,33	17.858.00	
Landesbank BW 607485167 2007 25 1.265.220	1.062.780	1.012.170	961.560	4,505	12/2032	4.00	45.028.26	50.610.00	
Kreditanstalt für 7621616 2008 20 600.000	505.260	473.680	442.100		08/2027	5,26	21.426,11	31,580,00	
DG Hyp 3018992203 2008 30 600.000	540.003	520.004	500.002	4,905	12/2038	3,33	25.260,96	19.999,00	
Norddeutsche Landesbank 2735930022 2009 25 570.000	529.997	509.995	489.994	4,140	08/2014	4,00	20.906,78	20.001,60	
Landesbank BW 611931087 2011 30 391.490	391.490	371.915	352.341	3,73	08/2031	2,00	13.689,93	19.574,52	
Neuaufnahme 2012 20 600.000	0	000.009	570.000	3,50		5,00	21.000,00	30.000,00	
Neuaufnahme 2013 25 3.664.200	0	0	3.664.200	3,50		4,00	10.687,25	00'0	
Summe:	15.732.763	15.678.457	18.658.351				701.904,06	684.306,15	C
									O
									0

Zinsabgrenzung der Darlehen für das Jahr 2013

Verbindlichkeiten gegenüber Kreditinstituten		Zincen 2013		periodenbezogener Zinsaufwand	
		2107 196117	2013	für 2013 2014 Summe	
Kreditanstalt für Wiederanfhau	400067				
	/600661	28.550,16 €	17.673,91 €	10.196,48 €	27.870,39 €
Commerzbank	5494329011	52.072,01 €	51.782,72 €	281,25 €	52.063,97 €
Kreditanstalt für Wiederaufbau	2575871	18.981,68 €	11.754,03 €	6.789,58 €	18 543 61 €
Landesbank BW	605187568	41.997,51 €	40.247.62 €	1 702 60 6	
Deutsche Kreditbank Berlin	6005342	44.997.77 £	43 122 87 €	900 11 900 1	41.830,22
Kreditanstalt für Wiederaufbau	6693544	24.595,64 €	15.252,48 €	9 66 50 60 8 8 86 50 60 8	44,948,44 €
Dexia Hypothekenbank	4007129	92.736,00 €	89.387,20 €	3 2 65 08 €	3 (1-1-0)-1-
Kreditanstalt für				000000000000000000000000000000000000000	32.032,20 €
Wiederaufbau Kreditanstalt für	8793005	21.056,60 €	18.360,33 €	2.567,87 €	20.928,20 €
Wiederaufbau	4741259	26.791,12 €	23.402,83 €	3.230,69 €	26.633.52 €
DGHyp	3018992202	58.690,80 €	57.549,59 €	1.114.04 €	8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8 8
Kreditanstalt für Wiederaufbau	1806023				000000
Bayr. Landesbank	6/3994270	14.010,30 €	9.180,07 €	5.314,77 €	14.494,84 €
l applachank BIM	2000000	2	0.048,88 €	289,30 €	8.338,18 €
Kreditanstalt für	9/0896909	11.542,42 €	7.618,00 €	3.488,37 €	11.106,37 €
Wiederaufbau	5483995	13.456,39 €	8.341,11 €	4.838,74 €	13.179.85 €
Dexia Hypothekenbank	4010434	12.057,00 €	11.480,05 €	546,58 €	12 026 63 €
Landesbank BW	607485078	66.270,67 €	66.270,67 €	€00,00	9 250.02
KfW	275634	6.937,33 €	4.265,50 €	2.390,55 €	665605
Landesbank BW	607485167	45.028,26 €	45.028,26 €	9000	45 028 26 F
Kreditanstalt für Wiederaufbau	7621616	21,426,11 €	13.255.13 €	7 626 23	9 9 10 00 00
DG Нур	3018992203	25.260,96 €	25.260,00 €	9000	25.260.00 €
Norddeutsche Landesbank	2735930022	20.906,78 €	12.989,11 €	7.607,15 €	20.596.26 €
Landesbank BW	611931087	13.689,93 €	8.487,76 €	4.928.37 €	13 416 13 €
Neuaufnahme 2012		21.000,00 €	21.000,00 €	0.00	30000016
Neuaufnahme 2013		10.687.25 €	10 687 25 €	9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9 9	1.000,000
			o pri const	0000	10.687,25 €
		701.904,06 €			697.312,58 €

* Zahlung erfolgt in 2013, betrifft aber noch anteilig 2012



Stellenübersicht für das Wirtschaftsjahr 2013 Sondervermögen mit Sonderrechnung (Abwasserbeseitigung)

Te						
	ш	_ A •	_		m	TO
	ш			Ca	ш	

insgesamt		-	-	-	¥	-	-		-
		-	' = '	1	-	-	-	-	-
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
_aufbahngruppe, Amtsbezeichnung	Besold. gruppe	insges. 2013	mit Zulage	ausge- sondert	Sonder- schlüssel	Leer- stellen	Stellen 2012	Stellen am 30.06. 20	entschädigung) 12
				darunter				tatsächlich	(z.B. Aufwands-
. *		Zahl	der Stellen				Nachrich	tlich	Erläuterungen

Teil B: Beschäftigte (Vollzeit)

		Nachrich	tlich	Vermerke, Erläuterungen		
Entgeltgruppe	Z a h 2013	l der Stellen 2012	tatsächlich besetzte Stellen am 30.06.2012			
6	1	1	1			
5	1	1	1			
4	1	1	1			
3	-	-	-			
insgesamt	3	3	3			

Teil C: Beschäftigte (Teilzeit)

		Nachrich	Vermerke, Erläuterungen	
	Zah	l der Stellen	tatsächlich	
Entgeltgruppe			besetzte Stellen am	
	2013	2012	30.06.2012	
6	0,2	0,2	0,2	7,80 Std. wöchentlich
insgesamt	0,2	0,2	0,2	

Teil F: nachrichtlich - Bedienstete in der Probe- und Ausbildungszeit

I. Beamte zur Anstellung

			Nachrichtlich			
Amtsbezeichnung	Besoldung	tatsächlich Zahl der Stellen besetzte Stellen am		tatsächlich	Vermerke, Erläuterungen	
				besetzte Stellen am		
		2013	2012	30.06.2012		
		-	•	-		
insgesamt		-	-	-		

II. Auszubildende

Art der Ausbildung	Nachrichtlich			Vermerke, Erläuterungen
			tatsächlich	
	Zahl der Stellen		besetzte Stellen am	
	2013	2012	30.06.2012	
Ver- und Entsorger	-	-	-	
insgesamt	141	-		